

留学那点事儿

在珀斯语言互助

在珀斯市西澳大利亚大学做博士论文的最后阶段,导师严正以告,要我找母语为英语者校读论文。可近两百页长的论文,找谁来帮这个大忙呢?

因即将回国,我开始在周日上午甩卖家当。那天,对面走过来一位高挑女孩,开口便问我是否来自中国。我们攀谈起来,原来她叫美丽,生长于珀斯,不久前毕业于我们学校法律系,现在律师事务所上班。她大学期间选修中文,还专门到青岛学了半年中文。她很愿找个中国人练习中文,我一听大喜,我正好想找人校读英文。于是,互相帮助的约定诞生了。

随后的周末,美丽来到我的住处,每次我们语言互助两小时。我摊开论文草稿,大致介绍内容,她浏览一些页码。然后她逐句念出声,感觉不顺的地方提出来,我们讨论修改。几个回合下来,论文修改得有声有色了。再后来,我挑一些自己觉得拗口的段落让她润色,以提高工作效率。

给美丽辅导中文的时候,鉴于她会基本读写,我自制了一些趣味教材。手头有一些图文并茂的英文警句幻灯片,我将其译成中文,由她朗读,不懂之处详细讲解。恰逢中秋节来临,我让她朗读一些与中秋明月相关的唐诗宋词配乐图片,选容易理解的描绘一下。再后来,我搬出自己发表的百篇中文散文,挑选一些由她阅读,然后一起讨论。由于授课内容比较有趣,又是我所熟悉的,她学得认真,我教得也很轻松。

两个月后,我如期上交毕业论文,打包回国。同时,我将美丽介绍给其他中国去的留学生,让他们继续语言互助。半年后,我的论文顺利通过,还被评审专家夸为“英文流畅”。如今两年飞逝,美丽也通过了对外汉语水平三级考试。上周美丽来上海旅游,看到她中文进步飞速,我真心为她感到高兴。感慨于上海的飞速发展,她有心在沪谋一职位,我祝愿她梦想成真。

范红梅

周末留学高温预警 之

瑞士酒店管理, 专业热门, 就业热门

7月31日瑞士5所高校来沪招生, 现场测试录取咨询

遍布世界各地的高薪带薪实习

大多瑞士酒店管理学院实行上半年理论授课与下半年带薪实习的教学模式, 使学生更快地消化理论所学, 并在半年的全球带薪实习中得到历练。通过实习, 学生不仅能够掌握到酒店的运作及管理精髓, 还可以增强人际交往能力及外语能力。SHMS瑞士酒店管理学院的在读学生王同学对于带薪实习的看法: “一个好的实习地方可以帮助同学很快的找到自己在今后酒店业职位的定位并打下良好的基

础和累计经验, 也可以让想要同学们体会到日后的工作环境与职责。”同时, 也是勤工俭学的机会, 瑞士政府规定, 留学生实习每月最低工资为2168瑞士法郎(约1.6万人民币), 即使扣除基本花销, 学生半年的带薪实习仍然可获得约6万人民币的收入。

讲座时间: 2011年7月31日周日 下午13:30(请准时出席)

活动地址: 上海市零陵路899号飞洲国际广场23楼1座(华通国际出国留学)

预约电话: 4006365710

华通留学资讯: www.iaechina.net.cn

周末留学高温预警 之

英国、澳洲热门院校, 热门专业联展

加拿大多伦多大学入学测试

英澳咨询会

参展学校: 澳大利亚: 昆士兰科技大学、弗林德斯大学

英国: 曼彻斯特大学、纽卡斯尔大学、埃克塞特大学、东英吉利大学、格拉斯哥卡利多尼亚大学、贝尔法斯特女王大学、伦敦大学

咨询时间: 2011年7月30日周日下午13:30-16:30

活动地址: 上海市零陵路899号飞洲国际广场23楼(华通国际出国留学)

预约电话: 4006365710

加拿大多伦多大学专场

现场测试入学。学生需要携带高中成绩单

单: 高一读完, 高二读完, 高三毕业三种成绩单, 成绩要求满分100分者80分以上, 数学和英文要求85分以上, 如参加了高考的, 需高考二本线上。

讲座时间: 2011年7月31日周日下午13:30(请准时出席)

活动地址: 上海市零陵路899号飞洲国际广场23楼E座(华通国际出国留学)

预约电话: 4006365710

后期活动通知:

主题: 日本留学专场咨询会, 时间: 8月7日下午13:30, 地址: 漕溪北路1200号华亭宾馆二楼

教外综资认字[2005]375号

留学之路尽在掌控——海外高中、本科申请全攻略

大型初、高中生留学咨询会

时间: 7月30日(周六)上午10点~下午4点

地点: 上海市淮海中路1045号淮海国际广场19楼(近襄阳南路)

现场赠送

前20名可免费获赠一本雅思或托福考试指导书

《2011海外高中留学指南》

《2011高中生留学指南》

部分独家奖学金项目

接受咨询和报名

上教留学

www.edush.com

预约及咨询热线: 021-51095268

上海东旅出入境服务有限公司

加拿大、澳洲、美国专题讲座

教师、面点师、家电维修工、木工、园林工人、建筑工人、服装师、汽车维修工、电工、焊工、办公室经理、销售、企业主等

美国EB-3技术移民

加拿大担保类移民

澳洲雇主担保移民

★一人申请, 全家绿卡

★无年龄限制

★出境前全家绿卡

★无英语要求

★周期短时间快

★时间短

★门槛低难度低

★优势办理

★性价比最高的签证之一

★成功率高

★适合在澳学生和国内申请人

★讲座时间: 7月31日(周日)下午2点

★讲座地址: 陕西北路1388号银座中心2楼贵宾会议厅

★联系电话: 13816490531 021-60523790 60523479 60512874 60512875

新民晚报《综合信息广告》

上海经色广告有限公司独家总代理《新民晚报》新民求职专刊, 综合分类(一手房、二手房、招商、理财、旺铺、招生、招聘、旅游、票务)广告及中缝广告。

广告投放地址: 延安中路839号17楼

广告投放热线: 62897402 62474498转1051 62791234转580

UKEAS 诺思留学

18年专业经验 留学服务著名品牌

暑期精品讲座系列

时间: 7月31日(周日)13:00-17:00

地点: 漕溪北路88号圣爱大厦7楼

英、美名校成功申请经验分享会

主讲人:

郑同学, 美国哥伦比亚大学(Columbia University)

樊同学, 英国伦敦政经学院(LSE)

George E. Edwards,

哈佛法学院毕业, 美国印第安那大学法学教授

加拿大留学移民新政精解

主讲人:

Dr. Charles Hou

加拿大麦吉尔大学(McGill University)博士

送

提前预约参加活动的学生, 可获赠U盘(2G)1个!

预约电话: 021-64683535

www.ukcas.com.cn www.nuosi.org

北京诺思国际教育咨询有限公司(教外综资认字[2004]341号)